



# FC Wittenbach schafft Aufstieg in die 2. Liga!

Lesen Sie mehr auf Seite» 13

## Ortsplanung macht Fortschritte

Die breitgefächerten Bedürfnisse und Interessen fließen ein in den Gestaltungsprozess der Ortsplanung.

Seite 3

## Viel Applaus für die Tour de Suisse

Begeisterte Zuschauerinnen und Zuschauer an den Tour-de-Suisse-Zeitfahren in Wittenbach.

Seite 2

wir  
sind **Wittenbach**

# am Puls

Nr. 25 | 22. Juni 2023

# Attraktives Zeitfahren durch Wittenbach

Am Sonntag, 18. Juni, stand Wittenbach im Rahmen der beiden Tour-de-Suisse-Zeitfahren im medialen Rampenlicht. Auch vor Ort säumten Sportbegeisterte in grosser Zahl die Strassen, feierten, applaudierten und freuten sich über die beeindruckenden Leistungen der Frauen und Männer.

Jürg Grau |



## BAUANZEIGE

Auf der rechtsverbindlichen Publikationsplattform (Link auf [www.wittenbach.ch](http://www.wittenbach.ch)) ist folgende Bauanzeige zu finden:

- Abparzellierung Wohnhaus und Scheune, Lachen 7, 9300 Wittenbach;  
Gesuchsteller: Silvan Eberle

Die Unterlagen können vom 23. Juni bis 6. Juli im Gemeindehaus Wittenbach, Bau- sekretariat, eingesehen werden.

## GRÜNABFUHR 2023

Das Grüngut ist erst am Abfuhrtag bereitzustellen. Die Abfuhr erfolgt an folgenden Tagen:

- Montag, 26. Juni
- Montag, 10. Juli
- Montag, 24. Juli
- Montag, 7. August
- Montag, 21. August
- Montag, 4. September
- Montag, 18. September
- Montag, 2. Oktober
- Montag, 16. Oktober
- Montag, 30. Oktober
- Montag, 13. November

Wir danken Ihnen für Ihre Unterstützung bei der fachgerechten und umweltbewussten Entsorgung. Bei Unklarheiten oder Fragen wenden Sie sich an die Bauverwaltung Wittenbach (071 292 22 44).

## ALLGEMEINVERFÜGUNGEN: LEINENPFLICHT FÜR HUNDE

Auf der rechtsverbindlichen Publikationsplattform (Link auf [www.wittenbach.ch](http://www.wittenbach.ch)) sind folgende Allgemeinverfügungen bezüglich Leinenpflicht für Hunde zu finden:

- Naturschutzgebiet Ziegelei (Grundstücke Nrn. 2516, 2517 und 2519)  
Signal «Hunde an der Leine führen»
- Umgebung Ladhueb/Chapf (Grundstücke Nrn. 284, 289, 295, 297, 2529 und 2530) Signal «Hunde an der Leine führen»

Die Rekursfrist gegen diese Verfügungen beginnt am 23. Juni.

**Publikationsorgan der Gemeinde Wittenbach**  
Erscheint donnerstags in Wittenbach.

**Herausgeber:**  
Politische Gemeinde Wittenbach  
[www.wittenbach.ch](http://www.wittenbach.ch), 071 292 21 11

**Titelbild:** FC Wittenbach

**Verlag, Layout, Inserate und Druck:**  
Cavelti AG, Gossau  
[ampuls@cavelti.ch](mailto:ampuls@cavelti.ch), 071 388 81 81

**Auflage:** 5000 Ex. (gedruckt auf 100% Altpapier, blauer Engel)

Die aktuellen Inseratetarife sowie Erscheinungsdaten sind online unter [www.puls-wittenbach.ch](http://www.puls-wittenbach.ch) abrufbar.

**Redaktionsschluss:**  
Montag, 26. Juni, 10.00 Uhr.

Einsendungen (Inserate und Texte) an [ampuls@cavelti.ch](mailto:ampuls@cavelti.ch).

  
**wittenbach**

# Ortsplanungskonferenz legt Basis für tragfähige Lösungen

**Die Ortsplanungsrevision in der Gemeinde Wittenbach ist einen Schritt weiter. Am 12. Juni wurde die erste von zwei Ortsplanungskonferenzen durchgeführt.**

Diese Echogruppe mit Vertretern aus verschiedenen Anspruchsgruppen diskutierte die Berichte und Grundlagen aus den Fachgremien. Daniel Worni, Bauverwalter und Mitglied der Ortsplanungskommission: «Das erhaltene Feedback zu den 16 Themen mittels der ausgefüllten Fragebögen und der Menti-Umfrage am Schluss der Konferenz hat durchs Band eine deutliche Zustimmung von 70 bis 95 Prozent gezeigt. Jetzt werden die aufgeworfenen Fragen und die geäusserten Einwände in den Fachgruppen verarbeitet.»

## Nächstes Treffen im September

Am 14. September ist die nächste Ortsplanungskonferenz geplant. Dann werden die angepassten und ergänzten Grundlagenpapiere vorgestellt und wieder besprochen.

Wann kommt die Bevölkerung zum Zug? Daniel Worni: «Dies wird Anfang 2024 der Fall sein. Die Bevölkerung ist zwar durch die unterschiedlichen an den Ortsplanungskonferenzen teilnehmenden Gruppierungen und Parteien gut vertreten, aber jeder Einzelne wird sich im Rahmen des Mitwirkungsverfahrens auch noch einbringen können. Bis dahin ist nichts in Stein gemeisselt.»

Jürg Grau |



## «Team Grün»: Lebensfreude für den öffentlichen Raum

**Sie haben sich gewiss auch schon über die Blumenpracht und über die grünen Inseln an unseren Strassenrändern, bei den öffentlichen Gebäuden und auf den öffentlichen Plätzen gefreut. Dafür verantwortlich ist das «Team Grün» des Wittenbacher Werkhofs.**

Sukzessive wurden und werden neue Inseln geschaffen. Allein beim Zentrumsplatz wachsen jetzt mehrere Tausend Pflanzen, die zu unterschiedlichen Zeiten während des Jahres in Blüte stehen.



Marco Kaufmann, Leiter des dreiköpfigen «Team Grün», ist stolz auf das bereits Erreichte: «Als gelernter Gärtner bringe ich viel Herzblut in meine Arbeit. Umso grösser ist die Freude, dass wir mit unseren Werken viel Freude bereiten können.

Kein Wunder, ist der Betreuungsaufwand enorm hoch. Beinahe 1000 m<sup>2</sup> an Flächen und Rabatten werden gepflegt und gehegt. Patrick Hersche, Leiter Werkhof: «Der Aufwand ist nicht zu unterschätzen. Die Bepflanzungen werden nicht nur gesetzt, sondern auch gejä-



Patrick Hersche (Leiter Werkhof, rechts) und Marco Kaufmann (Leiter «Team Grün»).

tet und geschnitten und – gerade in Zeiten wie jetzt – auch bewässert. Unser Team kommt öfters an seine Grenzen.»

Jürg Grau |

# Regierungsgebäude öffnet seine Türen

Dieses Jahr feiert die Schweiz das 175-Jahr-Jubiläum der Bundesverfassung. Sie gilt als Grundstein der heutigen Schweiz. Der Kanton St.Gallen öffnet deshalb am Samstag, 24. Juni, die Türen des Regierungsgebäudes. Für alle Einwohner\*innen des Kantons ist die Fahrt nach St.Gallen mit Bahn und Bus gratis.

Einmal selber Regierungspräsidentin oder Regierungspräsident sein – das wird möglich am Samstag, 24. Juni. Besucher\*innen können das sonst nicht öffentlich zugängliche Regierungszimmer besichtigen und auf dem Stuhl des Regierungspräsidenten Stefan Kölliker Platz nehmen. Dies ist einer von vielen Programmpunkten, die der Kanton am Tag der offenen Türen der Bevölkerung präsentiert. Auf der imposanten Bühne der St.Galler Festspiele wird der Festakt mit Fahenschwinger\*innen aus allen Kantonen der Schweiz für Aufsehen sorgen. Dazu wird Bundesrätin Karin Keller-Sutter die Gäste begrüßen. Die Bevölkerung kann mit den Mitgliedern der Kantonsregierung und dem Kantonsrat in direkten Kontakt treten und deren Arbeitsräume besichtigen. Eine Gruppe von Künstler\*innen wird die Besucher\*innen zu Zukunftsthemen befragen und daraus eine Zukunftsverfassung erstellen. Auch das Kantonsgericht öffnet seine Türen und spielt eine fiktive Gerichtsverhandlung durch: ein Mordfall aus Altstätten von 1852. Ausserdem gibt es historische Filme im Kino, einen Zeichenautomaten, der Zeichnungen nach Wunsch ausspuckt, einen Schnupperkurs im Fahenschwingen und eine Kinderkrippe für die Kleinsten.

Damit die Besucher\*innen aus dem ganzen Kanton die Möglichkeit für einen Besuch erhalten, ist die Hin- und Rückfahrt nach St.Gallen mit dem öffentlichen Verkehr für Einwohner\*innen des Kantons gratis. Informationen zum Gratisticket und zum detaillierten Tagesprogramm findet man unter [www.sg.ch/offenetaeren](http://www.sg.ch/offenetaeren).

Kanton St.Gallen |

## Tag der offenen Türen im Regierungsgebäude

# 175

**JAHRE**

Jubiläum der  
Schweizerischen  
Bundesverfassung



**24. Juni 2023**  
**10 bis 16 Uhr**  
**Regierungsgebäude**  
**St.Gallen**

Den Kantonsratssaal besichtigen, die Regierung treffen, einen Mordfall von 1852 im Gerichtssaal verfolgen, historische Filme im Kino, das Staatsarchiv kennenlernen, Kinderkrippe und vieles mehr.

Kanton St.Gallen



## Ergänzungsleistungen (EL) zu AHV und IV oft nicht bezogen

**PRO SENECTUTE** Gemäss Pro Senectute gibt es Personen im AHV-Alter, die trotz schwierigen finanziellen Verhältnissen keine Ergänzungsleistungen (EL) beantragen, obwohl sie bezugsberechtigt wären. Die Gründe für diese Zurückhaltung sind vielfältig. Die Pro Senectute bietet für Betroffene Beratung und Unterstützung an.

Die Ergänzungsleistungen zur AHV und IV helfen dann, wenn Rente und Einkommen die minimalen Lebenskosten nicht decken können. Ergänzungsleistungen sind keine Sozialhilfe und es besteht ein rechtlicher Anspruch auf deren Bezug. Zusammen mit der AHV und IV gehören die Ergänzungsleistungen (EL) zum sozialen Fundament unseres Staates. Die Pro Senectute hat Anfang 2023 darauf hingewiesen, dass viele Betagte keine Ergänzungs-

leistungen beantragen, obwohl ihnen diese aufgrund ihrer Einkommens- und Vermögenssituation zustehen würden. Oft stellen Betroffene aus verschiedenen Gründen erst gar keinen EL-Antrag. Manche wissen nicht, dass es diese Leistungen gibt. Andere entscheiden sich bewusst gegen einen Antrag; entweder ist ihnen der administrative Aufwand zu gross oder sie sind nicht in der Lage, die Formalitäten zu erledigen. Und wiederum andere möchten schlicht dem Staat nicht zur Last fallen, möchten nicht auf «fremdes» Geld angewiesen sein oder schämen sich schlicht dafür. Gemäss Pro Senectute ist dies bedauernd, weil die EL materielle Probleme lindern und dafür sorgen würden, dass die grundlegenden Bedürfnisse gedeckt werden können. Deswegen setzt sich

Pro Senectute dafür ein, dass alle Berechtigten Ergänzungsleistungen erhalten.

### Kontakt

Senior\*innen die Beratung oder Unterstützung bezüglich Ergänzungsleistungen benötigen, dürfen sich bei der Pro Senectute, Region Gossau und St.Gallen Land, melden: 071 388 20 50

E-Mail: [gossau@sg.prosenectute.ch](mailto:gossau@sg.prosenectute.ch)

Öffnungszeiten: Montag bis Donnerstag, 08.00 – 11.30 Uhr und 14.00 – 17.00 Uhr; Freitag, 08.00 – 11.30 Uhr

Die Sozialversicherungsanstalt des Kantons St.Gallen SVA bietet unter der Nummer 071 282 63 85 ebenfalls Unterstützung an.

Pro Senectute |

### 3. Bundesübung 2023

**Datum**

Montag, 26. Juni, 17.30 bis 19.30 Uhr

**Organisation**

Schützengesellschaft Wittenbach

**Ort**

Schiessanlage Erlenholz

**Löseschluss**

19.00 Uhr

**Schiesspflichtige haben unbedingt mitzubringen:**

- Persönliche Waffe
- Personalausweis (ID, Pass, Führerausweis)
- Militärischen Leistungsausweis (grünes Schiessbüchlein)
- Aufforderung des VBS (Pisa-Blatt mit Klebe-Etiketten)

**Weitere Bundesübungen**

**Schiessanlage Erlenholz Wittenbach**

Samstag, 12. Aug., 09.00 – 11.00 Uhr

Samstag, 19. Aug., 09.00 – 11.00 Uhr

Samstag, 26. Aug., 09.00 – 11.00 Uhr

Löseschluss jeweils 30 Min. vor Schiessende!

Pulsschlag Agenda

**JEWELNS FREITAG**

**Aquawell-Wassergymnastik der Rheumaliga** ■ Hallenbad Sonnenrain ■ Rheumaliga SG, GR, AI/AR und Fürstentum Liechtenstein ■ Kurs 1: 13–13.45 Uhr ■ Kurs 2: 13.45–14.30 Uhr ■ [www.rheumaliga.ch](http://www.rheumaliga.ch)

**JEWELNS MITTWOCH, AUSSER SCHULFERIEN**

**Fit Gym Pro Senectute** ■ Sing-saal Schulhaus Kronbühl ■ Pro Senectute Gossau und St.Gallen Land ■ 9–10 Uhr Senior\*innen ■ [www.sg.prosenectute.ch](http://www.sg.prosenectute.ch)

**11. JUNI BIS 9. JULI**

**Ausstellung Anna Landvik & Lisa Potocnik «Kollision»** ■ Schloss Dottenwil ■ IG Schloss Dottenwil ■ Samstag: 14–18 Uhr / Sonntag: 10–18 Uhr ■ [www.dottenwil.ch](http://www.dottenwil.ch)

## JUNI

**SAMSTAG, 24. JUNI**

**Repair-Café** ■ Repair-Café ■ IG Denk-Mal ■ 9.30–12.30 Uhr ■ [www.wittenbach-ig.ch](http://www.wittenbach-ig.ch)

**Dä schnällscht Wittebacher**

- **Raiffeisensprint** ■ Sportplatz Grüntal ■ Fussballclub Wittenbach ■ 15–18 Uhr ■ [www.grümpeli-wittenbach.ch](http://www.grümpeli-wittenbach.ch)

**24. BIS 25. JUNI**

**Grümpeltturnier FC Wittenbach** ■ Sportplatz Grüntal ■ Fussballclub Wittenbach ■ 8–18 Uhr ■ [www.grümpeli-wittenbach.ch](http://www.grümpeli-wittenbach.ch)

**MONTAG, 26. JUNI**

**Grünabfuhr** ■ Gemeinde Wittenbach ■ Ab 7 Uhr bereitstellen

**DIENSTAG, 27. JUNI**

**Zwirbeltreff** ■ Familienwerk ■ Zwirbeltreff ■ 15–17 Uhr

**MITTWOCH, 28. JUNI**

**SVP bi de Wirtschaft** ■ Dörig Käsehandel AG ■ SVP Wittenbach-Häggenschwil-Muolen ■ 19 Uhr ■ [www.svp-wittenbach.ch](http://www.svp-wittenbach.ch)

**DONNERSTAG, 29. JUNI**

**Ausserordentliche Generalversammlung** ■ Restaurant Bäche, Wittenbach ■ Ornithologischer Verein Kronbühl-Wittenbach und Umgebung ■ 19 Uhr

**FREITAG, 30. JUNI**

**Fyrobighbier** ■ Maschinencenter Wittenbach ■ Maschinencenter Wittenbach AG ■ 16.30 Uhr ■ [www.mcwit.ch](http://www.mcwit.ch)

wir sind  
**Wittenbach**

### EINBÜRGERUNGSBESCHLÜSSE

Der Einbürgerungsrat hat den aufgeführten Bürgerrechtskandidat\*innen das Gemeinde- und Ortsbürgerrecht von Wittenbach erteilt. Auf der rechtsverbindlichen Publikationsplattform (Link auf [www.wittenbach.ch](http://www.wittenbach.ch)) sind folgende Einbürgerungsbeschlüsse zu finden:

- Jetmir Idrizi, geb. 23.01.1985, Staatsangehöriger von Mazedonien (ehem. jugoslawische Republik)
- Idriz Idrizi, geb. 23.12.2010, Staatsangehöriger von Mazedonien (ehem. jugoslawische Republik)
- Asja Idrizi, geb. 16.01.2017, Staatsangehörige von Mazedonien (ehem. jugoslawische Republik)
- Uveys Idrizi, geb. 15.10.2018, Staatsangehöriger von Mazedonien (ehem. jugoslawische Republik)
- Berg Shaira, geb. 09.11.1998, Staatsangehörige von Deutschland

Die Dossiers mit den Einbürgerungsbeschlüssen können vom 15. Juni bis zum 14. Juli in der Ratskanzlei eingesehen werden. Einsicht nehmen kann, wer in der Politischen Gemeinde Wittenbach stimmberechtigt ist.

Die Gemeindeverwaltungen  
Wittenbach  
Häggenschwil

Bewerbungsfrist  
Sonntag, 9. Juli 2023

## bieten Lehrstellen zur / zum Kauffrau / Kaufmann EFZ Lehrstart August 2024

**Wir ermöglichen Dir ...**

- eine interessante und abwechslungsreiche Ausbildung in verschiedenen Abteilungen.
- eine breitgefächerte Grundausbildung anhand von Ausbildungsprogrammen.
- eine moderne Arbeitsweise.
- das Arbeiten in angenehmem Arbeitsklima.
- die Berufsmatura (wenn gewünscht).

**Du benötigst ...**

- Interesse an wirtschaftlichen Zusammenhängen und der Politik.
- Einsatzwille, gute Auffassungsgabe und Verschwiegenheit.
- gewissenhafte, exakte und selbständige Arbeitsweise.
- sprachliche und rechnerische Begabung.
- Freude am Kontakt mit Menschen.
- gute Schulleistungen.

Interessiert?  
Wir freuen uns,  
von Dir zu hören.

**Gemeindeverwaltung  
Wittenbach,  
zwei offene Lehrstellen**  
Fabienne Hunkeler  
T 071 292 22 28  
[fabienne.hunkeler@wittenbach.ch](mailto:fabienne.hunkeler@wittenbach.ch)

**Gemeindeverwaltung  
Häggenschwil,  
eine offene Lehrstelle**  
Dorryn Schafflützel  
T 058 228 25 26  
[dorryn.schaffluetzel@haeggenschwil.ch](mailto:dorryn.schaffluetzel@haeggenschwil.ch)

## Abstimmungsergebnisse der Gemeinde

Stimmberechtigte: 5842

### Eidgenössische Volksabstimmung vom 18. Juni:

- Bundesbeschluss über eine besondere Besteuerung grosser Unternehmensgruppen  
Ja: 1695  
Nein: 422
- Bundesgesetz über die Ziele im Klimaschutz, die Innovation und die Stärkung der Energiesicherheit  
Ja: 1128  
Nein: 1011
- Änderung Bundesgesetz über die gesetzlichen Grundlagen für Verordnungen des Bundesrates zur Bewältigung der Covid-19-Pandemie  
Ja: 1227  
Nein: 912

### Kantonale Volksabstimmung vom 18. Juni:

- Kantonsratsbeschluss über die Erhöhung des Eigenkapitals der Spitalregion Rheintal Werdenberg Sarganserland in Form einer Umwandlung von Kontokorrent-Darlehen  
Ja: 1429  
Nein: 368
- Kantonsratsbeschluss über die Erhöhung des Eigenkapitals des Spitals Linth in Form einer Umwandlung von Kontokorrent-Darlehen und eines Betriebsdarlehens  
Ja: 1409  
Nein: 387
- Kantonsratsbeschluss über die Darlehensgewährung an die Spitalregion Rheintal Werdenberg Sarganserland für verschiedene Bauvorhaben am Standort Grabs  
Ja: 1397  
Nein: 410

Gemeinde Wittenbach

## Blick ins Stimmbüro

Am 18. Juni kamen drei eidgenössische und drei kantonale Vorlagen zur Abstimmung. Nebst der Publikation der Abstimmungsergebnisse hier auch ein Blick ins Stimmbüro.

Jürg Grau



Die Bearbeitung der eingegangenen Stimmentunterlagen erfolgte unter der Leitung von Kathrin Kuhn, Ratsschreiberin (rechts), und Fabienne Hunkeler (Stv. Ratsschreiberin).



Die Stimmzettel werden mit einer Hochpräzisionswaage «gezählt» und geprüft.



Bis zum Beginn der Arbeit durch das Stimmbüro werden die persönlich vorbeigebrachten Stimmcouverts in einer versiegelten Urne aufbewahrt.



Acht Stimmzähler\*innen waren am 18. Juni im Einsatz, zwei davon zwischenzeitlich an der Urne im Empfangsbereich des Gemeindehauses.

schule für  
**MIKIK**  
wittenbach berg muden hüggenchwil

## Eltern-Kind-Musik (ElKiMu) – nach den Sommerferien 2023

**SCHULE FÜR MUSIK** Eltern-Kind-Musik für Kinder ab etwa eineinhalb Jahren bis zum Kindergartenalter in Begleitung einer erwachsenen Person. Kreissingspiele, Schlaflieder, Knieleit- und Fingerverse sowie Bewegungslieder werden gespielt und gesungen wie auch einfaches Spielmaterial oder der eigene Körper werden mit einbezogen.

### Daten

August: 23./30.  
September: 06./13./20./27.

**Dauer:** 6 Lektionen zu je 30 Minuten, jeweils am Mittwochmorgen

**Kosten:** CHF 80.– für ein Kind und eine erwachsene Begleitperson; Kursunterlagen eingeschlossen

**Anmeldung an:** [info@schulefuermusik.ch](mailto:info@schulefuermusik.ch)  
(Formular auf unserer Website: [www.schulefuermusik.ch](http://www.schulefuermusik.ch))

### Schule für Musik

Grünaustrasse 2, 9300 Wittenbach,  
071 292 10 50, [www.schulefuermusik.ch](http://www.schulefuermusik.ch)



# Ein tierisch sportlicher Tag im Schulhaus Sonnenrain

**PS SONNENRAIN** Giraffen, Krokodile, Hasen, Schwäne und viele mehr – die versammelte Tierwelt hat sich am Dienstag, 30. Mai, am Sporttag des Primarschulhauses Sonnenrain, in den unterschiedlichsten Disziplinen sportlich gemessen. Morgens musste das Einturnen noch alle Kinder und Lehrpersonen auf Betriebstemperatur bringen, bevor die altersdurchmischten Gruppen mit den tierischen Namen an neun Posten gegeneinander antreten konnten. «Leichtathletik in etwas anderer Form» war das Motto, wie zum Beispiel das Sackhüpfen oder das Schubkarrenrennen.

Am Nachmittag durften sich die Kinder in verschiedenen Spielen messen: Hockey, Brennball und Völkerball. Es wurde hart, aber fair um die Punkte gekämpft.



Tags darauf konnten die Kinder über die Ranglisten informiert werden. Sieger\*innen wurden gekürt und geehrt. Alle bekamen einen feinen «Spitzbuben» als Znüni. Die Lehrpersonen haben sich sehr über den grossen sportlichen Einsatz der Kinder und die vielen strahlenden Gesichter gefreut und danken allen, die an der erfolgreichen Umsetzung des Sporttages beteiligt waren.

*Text: Andrea Senn*

*Fotos: Franziska Portmann*



*Die Gruppe Kuh gewann den Wettbewerb der verschiedenen Disziplinen.*

## Sporttag Teil 2 – Leichtathletik

**OZ GRÜNAU** Dieses Jahr wurde der Sporttag des OZ Grünau aufgesplittet. Am Freitag, 2. Juni, hat – wie man dem Puls bereits entnehmen konnte – das Schnupperschwimmen in Kombination mit den Spielen stattgefunden. Somit waren am Mittwochmorgen, 14. Juni, die Leichtathletik-Disziplinen für die 1. und 2. Oberstufe sowie ein Duathlon für die 3. Oberstüfeler\*innen zu absolvieren.

Bei optimalen Wetterverhältnissen wurde unter anderem schnell gesprintet, Bälle und Kugeln weit geworfen bzw. gestossen sowie beim Duathlon



eine Velo- und Joggingrunde in Angriff genommen. Manch einer oder eine wuchs über sich selbst hinaus und zeigte echte Bestleistungen. Gekämpft wurde bis über die Ziellinie und mit Biss Zentimeter für Zentimeter im Hoch- wie auch Weitsprung herausgeholt. Wiederum andere nahmen es gemüthlicher und waren einfach nur zufrieden, im Ziel angekommen zu sein. Wir blicken auf einen verletzungsfreien und lässigen Sporttag 2023 zurück!

*Das Sportteam OZ Grünau*

## Kronbühler Spiel- und Sporttag

**PS KRONBÜHL** Am Donnerstag, 8. Juni, fand im Schulhaus Kronbühl der Spiel- und Sporttag 2023 statt. Bei herrlichem Sommerwetter traten 28 altersdurchmischte Gruppen (vom 1. Kindergarten bis zur 6. Klasse) motiviert und voller Elan an, um sich in verschiedensten Disziplinen zu messen.



An 14 verschiedenen Posten gaben alle ihr Bestes, um möglichst viele Punkte für ihre Gruppe zu erzielen. Zum Abschluss fand der traditionelle Fussballmatch zwischen den 6.-Klässler\*innen und der Lehrerschaft statt.

Viele Eltern fieberten mit ihren Schützlingen mit, während diese so gut wie möglich zielten, so schnell wie möglich hüpfen und rannten, so fest wie möglich am Seil zogen oder taktisch vorteilhaft möglichst schnell die Aufgaben lösten. Nicht nur sportlich, sondern auch zwischenmenschlich war der Tag ein Erfolg, denn die Ältesten kümmerten sich rührend um die jüngeren Gruppenmitglieder. Wir freuen uns, dass dieser Anlass so gelungen ist und für alle eine Bereicherung war.



## Katholische Kirche

# Neue Gottesdienstordnung

Mit der Wiedereröffnung der Ulrichskirche Anfang Juli ändert sich in unserer Seelsorgeeinheit Alte Konstanzerstrasse der Gottesdienstplan.



In allen drei Pfarreien ist alle zwei Wochen ein Vorabendgottesdienst am Samstagabend.

In St. Konrad, St. Notker und St. Josef ist an jedem Wochenende ein Gottesdienst. In der Ulrichskirche nur alle zwei Wochen.

## Die Spannung steigt ...

Einblick ... und doch noch verbergend ... Wir freuen uns auf die Fertigstellung der Ulrichskirche nach der 18-monatigen Renova-

Aufgrund von speziellen Anlässen (Kirchenfeste, Erstkommunion, Taizégottesdienst usw.) kann es Abweichungen geben vom Grundrhythmus. Beachten Sie daher immer auch die aktuellen Mitteilungen.

In der Ferienzeit (Juli bis Mitte August) gilt noch ein leicht reduziertes Angebot.

### Woche 1 (vier Gottesdienste)

Samstag, 17.00 Uhr, St. Konrad

Samstag, 18.30 Uhr, St. Notker

Sonntag, 09.00 Uhr, St. Ulrich

Sonntag, 10.45 Uhr, St. Josef

### Woche 2 (drei Gottesdienste)

Samstag, 18.30 Uhr, St. Josef

Sonntag, 09.00 Uhr, St. Notker

Sonntag, 10.45 Uhr, St. Konrad

Christian Leutenegger |

## Predigt, Communione, Pizza e Campari

Am kommenden Sonntag ist es wieder so weit: Wir feiern zusammen mit der Missione Cattolica Italiana gemeinsam Gottesdienst. Don Piero Corea feiert mit uns Eucharistie. Predigt: Christian Leutenegger.

Die Zweisprachigkeit gibt dieser Feier ein ganz besonderes Gepräge.

Anschliessend sind alle herzliche eingeladen zu einem Apéro, bei dem unter anderm Pizza und Campari serviert werden.



### Italienisch-schweizerischer Gottesdienst, Sonntag, 25. Juni, 10.45 Uhr in St. Konrad



Pfarrei St. Ulrich und St. Konrad Wittenbach

#### Pfarreibeauftragter

Christian Leutenegger, Telefon 071 298 30 65,  
E-Mail: c.leutenegger@altkon.ch

#### Sekretariat (Dorfstrasse 24)

Öffnungszeiten Mo–Do: 9.00–11.00 Uhr  
Susanne Humbel-Gann, Telefon 071 298 30 20,  
E-Mail: pfarramt.wittenbach@altkon.ch

#### Sozialdienst (Dorfstrasse 24)

Sven Keller, Telefon 071 298 30 70,  
E-Mail: s.keller@altkon.ch

#### Mesmerin St. Ulrich (Dorfstrasse 24)

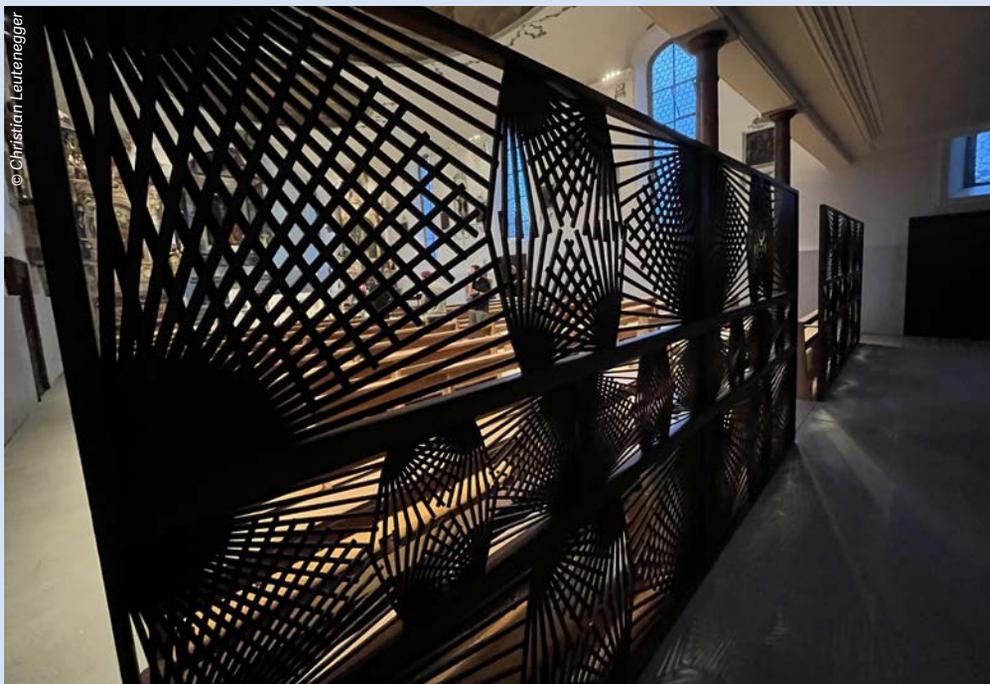
Kathrin Wohnlich, Telefon 076 248 85 33

#### Mesmer St. Konrad (Weidstrasse 7)

Ivo Garic, Telefon 079 757 51 39

[www.wittenbach.altkon.ch](http://www.wittenbach.altkon.ch)

[www.facebook.com/sanktulrich.sanktkonrad](https://www.facebook.com/sanktulrich.sanktkonrad)



© Christian Leutenegger

## Katholische Kirche

## Termine

## Donnerstag, 22. Juni

- ★ 09.00 Uhr Eucharistiefeier und Dankgottesdienst des Besuchskreises, St. Konrad
- 18.00 Uhr Rosenkranz, Ulrichsheim
- 20.00 Uhr Kirchenchorprobe, Ulrichsheim

## Freitag, 23. Juni

- ★ 16.30 Uhr Wortgottesfeier und Abschiedsgottesdienst von Hanspeter Köhle, Kappelhof
- 18.00 Uhr Ökumenische Töffausfahrt «Zündkerze classic» (nur bei trockener Witterung), Treffpunkt: Parkplatz beim ehemaligen Restaurant Hirschen an der Dorfstrasse, Wittenbach

## Sonntag, 25. Juni – 12. Sonntag im Jahreskreis

- ★ 09.00 Uhr In Häggenschwil: Wortgottesfeier, Gestaltung: Alexander Burkart
- ★ 10.00 Uhr In Muolen: Ökumenischer Feldgottesdienst im Winkensteig, Gestaltung: Sr. Bärbl Aichele und Pfarrer Gerrit Saamer
- ★ 10.45 Uhr Italienisch-schweizerischer Gottesdienst in St. Konrad, Aufnahme von Frau Janine Walther, Gestaltung: Christian Leutenegger und Don Piero Corea; anschliessend italienischer Apéro

## Dienstag, 27. Juni

- 14.00 Uhr Letzter Lismi-Träff, evang. Kirchenzentrum Vogelherd

## Mittwoch, 28. Juni

- 15.45 Uhr K-Treff, Einkaufen für Fr. 1.– mit Terminkarte, evang. Kirchenzentrum Vogelherd
- 19.00 Uhr Rosenkranz, St. Konrad

## Donnerstag, 29. Juni

- ★ 09.00 Uhr Eucharistiefeier, St. Konrad
- 18.00 Uhr Rosenkranz, Ulrichsheim
- 18.30 Uhr Frauengemeinschaft: Kurs «Schmuckstücke herstellen», St. Konrad
- 20.00 Uhr Kirchenchorprobe, Ulrichsheim

## ITALIENISCH-SCHWEIZERISCHER GOTTESDIENST IN ST. KONRAD AM SONNTAG, 25. JUNI, UM 10.45 UHR

Kollekte für die Opfer der Unwetterkatastrophe in der Emilia Romagna

### Wir halten Gedächtnis für

- Pfarrer Karl Stäger
- Lothar Stiegeler
- Mario Kurz
- Werner Graf

## Ökumene

## Zündkerze: Dreibrunnen-Tour

Ökumenische Töffausfahrt mit kleiner Andacht und Umtrunk.

Treffpunkt: Parkplatz, ehemaliges Restaurant Hirschen, Dorfstrasse.

Durchführung nur bei trockener Witterung. Im Zweifelsfall Telefon 076 420 42 41

**Freitag, 23. Juni, 18.00 bis ca. 22.30 Uhr**

*Henning Hüsemann und Christian Leutenegger |*



«Zündkerze»  
... god rides with everyone

## Evangelische Kirche

## Ein Gottesdienst für Alt und Jung, Klein und Gross!



«Atem Gottes, steck mich an, send aus deiner fernsten Ferne mir Wellen Deines Lichts» (Huub Ooisterhuis)  
**Erinnerung – Segnung – Salbung**

**Ein bewegter und hoffentlich bewegender Gottesdienst mit neuen und bekannten Liedern, und für alle Generationen, findet am Tag nach Johannis, am 25. Juni, um 10 Uhr in der Kirche Vogelherd in Wittenbach statt.**

Wir werden uns – auch gegenseitig – mit einem kleinen Ritual unserer Taufe erinnern können, und wer möchte, kann auch eine persönliche Segnung, ganz allgemein oder speziell für ein konkretes Anliegen, in Anspruch nehmen. Auf Wunsch kann diese Segnung auch mit einer Salbung verbunden sein, sie steht als Symbol für die Erfüllung mit dem Geist Gottes und seinen Gaben.

Wir freuen uns auf Sie, auf euch. Herzliche Einladung.

*Die Lektorinnen, Cornelia Leng am Flügel  
und Pfarrer Thomas Rau |*

## Pfarramt

Pfarrer Thomas Rau, 071 244 81 11,  
thomas.rau@tablat.ch  
Diakon Ueli Bächtold, 071 290 17 40,  
ueli.baechtold@hispeed.ch

## Sozialberatung

Monica Thoma, 071 298 40 13,  
monica.thoma@tablat.ch

## Mesmerin

Regula Ryser, 071 298 40 14,  
regula.ryser@tablat.ch

## Religionsunterricht

Susy Zublasing, 071 298 51 79

## Kinder/Jugend/Familie

Tschiggo Frischknecht,  
071 298 40 42,  
tschiggo.frischknecht@tablat.ch

www.tablat.ch | www.ju-ki.ch

www.youngpower.ch

www.jungschar-wittenbach.ch

## Evangelische Kirche

### Freiwilligenausflug 2023

**Als Dankeschön für das grosse Engagement der Freiwilligen der evangelischen Kirchgemeinde Tablat-St.Gallen haben wir dieses Jahr einen gemeinsamen Anlass für den Kirchkreis Wittenbach-Bernhardzell organisiert.**

Bei schönstem Sonnenschein machten wir uns auf den Weg. Alle Freiwilligen waren eingeladen und konnten sich zwischen drei verschiedenen Angeboten entscheiden: eine Besichtigung der Rega-Basis, ein Rundgang im Hof Wil oder die Besichtigung der Olma-Baustelle. Jede Gruppe reiste separat zu ihrer Führung.

**Bei der Besichtigung der Rega-Basis** in Winkeln war uns das Glück hold und der Rega-Heli war nicht im Einsatz. Die vielen interessanten Informationen über den neuen Helikopter und der anschliessende Film gaben uns einen tiefen Einblick in den Alltag der Rega-Crew. Sogar eine nachgestellte Rettung per Seilwinde (allerdings nicht per Heli) wurde uns demonstriert und dem mutigen Freiwilligen sei ein grosser Dank für seinen Mut. Das Vertrauen der Teilnehmenden in die Rega wurde durch diese Führung gestärkt.



Rega-Basis.

Unter der fachkundigen Führung von Rudi Schär konnten wir in die 800-jährige Geschichte des **Hofs zu Wil** eintauchen und sogar die Glocke wurde dort von Wittenbacher\*innen geläutet! Ein Spaziergang durch die schöne Stadt, ein Blick und unser Gesang in der Kirche St. Peter, und auch Eisessen und Kaffeetrinken ..., rundeten unseren Besuch ab.



Besichtigung Hof zu Wil.

Ausgerüstet mit Helm, Schutzweste und klobigen Stiefeln durfte **die Gruppe Olma** die Geheimnisse der neuen Halle 1 entdecken. Damit das immense Gebäude überhaupt über die bestehende Autobahn gebaut werden konnte, bedarf es vieler Ingenieurkniffe. Interessiert besichtigten wir



Gruppe OLMA.

die überhängenden Mauern, die frisch abgeschlossene Deckenkonstruktion sowie die unter der Halle entstandenen Garagenplätze und Zusatzräume. Unser Baustellenführer konnte kompetent auf spannende Hintergründe hinweisen.

Gegen 17 Uhr trudelten nach und nach die Gruppen bei der evangelischen Kirche Flawil im «Sommer im Feld» ein. Bei Gegrilltem mit Salat kam es zu unterhaltsamen Gesprächen und viele neue Bekanntschaften wurden geschlossen. Langsam klingt der Abend aus, es bleiben schöne Erinnerungen an einen tollen Freiwilligenanlass.

Monica Thoma, Tschiggo Frischknecht, Thomas Rau |

### Termine

#### Donnerstag, 22. Juni

19.00 Uhr TeensTreff Plus für Jugendliche ab 1. Oberstufe, Diakon T. Frischknecht-Plohmann

#### Freitag, 23. Juni

18.00 Uhr Ökumenische Töffausfahrt «Zündkerze», Treff: Parkplatz Restaurant Hirschen, Kontakt: C. Leutenegger und H. Hüsemann

#### Samstag, 24. Juni

10.00 Uhr TeensTreff Flusstrekking  
Diakon T. Frischknecht-Plohmann  
Wir verlassen die vorgegebenen Pfade und folgen bei unserem Trekking dem Flussbett. So erreichen wir unbekannte Orte und Landschaften. Unterwegs werden wir am Lagerfeuer das mitgebrachte Zmittag geniessen.

#### Montag, 26. Juni

14.00 Uhr Kafi-Treff, B. Bölli, 071 298 26 17

#### Dienstag, 27. Juni

14.00 Uhr Lismi-Träff, Verena Hungerbühler

#### Mittwoch, 28. Juni

15.45 Uhr K-Treff, Einkaufen für Fr. 1.- mit Terminkarte, M. Thoma, 071 298 40 13

#### Donnerstag, 29. Juni

14.00 Uhr Nähcafe «etwas» Raum für Ideen

19.00 Uhr TeensTreff für Jugendliche ab 1. Oberstufe, Diakon T. Frischknecht-Plohmann

wir sind  
**Wittenbach**

## Frühlingsanlass des Gewerbevereins Wittenbach Häggenschwil

**GEWERBEVEREIN** Der diesjährige Frühlingsanlass führte die Mitglieder des Gewerbevereins in den Tierpark Peter & Paul. Nach der Begrüssung durch unseren Präsidenten Dominik Meli übernahm der Tierparkwärter Anton Hugentobler das Wort und verriet uns einiges über die Entstehung und die Geschichte des Tierparks. Mit «Toni's» humorvoller Art zu erzählen gab es immer wieder Gelächter und wir amüsierten uns über die vielen und witzigen Anekdoten. Anschliessend spazierte die ganze Gruppe durch den



schönen Park. Bei jedem Gehege, ob Steinbock, Hirsch oder Wildschweine, erfuhren die Mitglieder, wie die Tiere in Freiheit sowie im Park leben und sich vermehren. Sehr spannend war es zu erfahren, dass im Jahr 1906 dem italienischen König ein paar Steinkitze gestohlen und in die Schweiz geschmuggelt wurden, um so die Steinböcke wieder in die Schweiz zurückzubringen. Dies, nachdem die Tiere komplett ausgerottet worden waren. Zum Schluss ging es ins Gehege der



Steinböcke in den Fels hinein. Dieser Fels ist zugänglich für die Tiere und dient ihnen als kühler Rückzugsort für die Steinböcke. Nach dem Rundgang durften wir mitten im Park einen Apéro richte und kühle Getränke geniessen. Ein runder Abschluss nach einem interessanten Abend und gemütlichem Beisammensein. Das Parkwärterteam hat uns wunderbar bewirtet und wir bedanken uns ganz herzlich für den schönen Abend, den wir erleben durften. Der Vorstand dankt allen, die teilnehmen konnten, und freut sich bereits auf den nächsten Anlass am 20. September.

*Jacqueline Streicher* |

## musik im zeit-raum: Tastenzauber und Klangrausch

**ZEIT-RAUM** Seit Mozart und Beethoven haben Klavierkonzerte ihren festen Platz im Konzertsaal. Das Klavier als brillantes Soloinstrument und das farbenreiche Orchester bilden ein ideales Paar. Dies animierte auch Tschaikowski und Rachmaninow zu eigenen Werken dieser Gattung. Beiden ist es bravourös gelungen. Tschaikowskis Klavierkonzert Nr. 1 wie Rachmaninows Klavierkonzert Nr. 2 lebt zum einen von elegischen Melodien und zum andern von kraftvoll rauschenden Passagen. Der Solopart beider Konzerte ist anspruchsvoll und verlangt enormes virtuoses Können. Nach einführenden Worten von Thomas Zünd werden diese zwei Klavierkonzerte in grossartigen Interpretationen zu hören sein.

**4. Juli, 19.30 Uhr, ehemaliges weisses Schulhaus Dorf, Wittenbach**

Anmeldung: [www.zeit-raum-wittenbach.ch](http://www.zeit-raum-wittenbach.ch), Infos 071 298 33 43 (Zünd)

eing. |

## Leserbrief

von KLEIN, MICHEL

### Günstige Rahmenbedingungen schaffen

Die Planungsbehörde gibt nun der inneren Entwicklung den Vorrang. Es wird kein Quadratmeter Kulturland eingezont. Das ist weise und zu loben. Wichtig zu wissen: eine Gemeinde darf die Referenzzahl ihres Bevölkerungswachstums selber festlegen. Ein tiefer angesetztes Wachstumsziel würde trotz innerer Entwicklung ermöglichen, 2,6 ha unbebaute gemeindeeigene Grünflächen in der Siedlung zu erhalten. Diese Flächen aufgewertet und innerhalb der Siedlung als vielseitig nutzbare und kühlende Oasen verteilt, würden Wittenbach attraktiver machen. Das wäre auch im Sinn der Volksgesundheit (pro-wittenbach.ch -> Wissenswert -> factsheet Akad. der Naturwissenschaften Schweiz). Weil ein Konzept mit einem Wachstum von bis zu 1000 statt 1800 Menschen mit guten Argumenten sachlich verteidigt werden kann, sollte eine solche Option ganz ernst geprüft werden

## SVP bi de Wirtschaft

**SVP** Die SVP Wittenbach-Häggenschwil-Muolen lädt zu einem Betriebsrundgang bei der Firma Dörig Käsehandel AG in Wittenbach ein. Am Mittwoch, 28. Juni, um 19.00 Uhr treffen wir uns bei der Firma am Industrieweg (hinter Bahnhof). Wir dürfen uns über die Besichtigung der Portionier- und Verpackungsanlage, sowie interessante Informationen rund um den Käse freuen.

Im Anschluss offerieren wir allen Interessierten einen Apéro und lassen den Abend in geselliger Runde ausklingen. Zu diesem Abend ist die interessierte Bevölkerung herzlich eingeladen, wir freuen uns auf Sie.

eing. |



## Design, Handwerk und Herzblut.

Das sind die Zutaten, die unsere Küchen einzigartig machen. Und natürlich Ihre Wünsche und Vorstellungen.

Sprechen Sie mit uns über Ihre Traumküche.

**BAUMANN**  
Der Küchenmacher



Baumann AG Der Küchenmacher  
St. Leonhardstrasse 78  
9000 St. Gallen, 071 222 6111  
www.kuechenbau.ch

16.–20. OKTOBER 2023

ST.GALLEN – HERISAU – SPEICHER

projektwoche.ch



5 Tage / 35 Camps  
Wähle dein Camp!



**FDP**  
Die Liberalen



## Die Universität St.Gallen ist goldwert

Die HSG generiert 3'400 Arbeitsplätze und regional jährlich 200 Mio. Franken Wertschöpfung. Das neue Uni-Gesetz merzt die offenbar bestehenden Schwächen in ihrer Führungsstruktur aus und unterstützt zugleich ihre Fähigkeit zu Spitzenleistungen. Das ist gut für die HSG und wichtig für unseren Kanton!

Kantonsrätin Isabel Schorer

## Steuerattraktivität für St.Gallen

Drei Nachträge zum Steuergesetz wurden verabschiedet. Anpassungen infolge bundesrechtlicher Vorgaben, Anpassung der Besteuerung von Vorzugsmieten und eine Senkung der Erbschafts- und Schenkungssteuer. Wir haben alle Vorlagen erfolgreich unterstützt und sichern somit einen attraktiven Standort St.Gallen!

Kantonsrat Oskar Seger

## Betreuungsplätze für Kinder ausbauen

Die Beiträge für die familien- und schulergänzende Kinderbetreuung werden von fünf auf zehn Millionen Franken erhöht und soll zur Senkung der Drittbetreuungskosten für Eltern, Ausweitung der Angebote sowie zur Verbesserung des Betreuungsschlüssels verwendet werden. Ein wichtiger Schritt in die richtige Richtung.

Kantonsrätin Ruth Keller-Gätzi

Einen Gesamtüberblick zur Session gibt es hier:



**FDP**  
engagiert!

## FC Wittenbach 1 – FC Neukirch-Egnach 1 2:1 (0:1); Dramatisches Saisonfinale – Aufstieg 2. Liga

**FC WITTENBACH** Zum letzten Heimspiel des FCW empfangen die Hausherren den FC Neukirch-Egnach. Die Ausgangslage konnte nicht brisanter sein, führte doch der FCW vor dem letzten Spieltag einen Punkt vor dem SC Brühl. Um den Aufstieg in die 2. Liga klarzu-

machen, war ein Heimsieg Pflicht. Dementsprechend nervös startete die Grüntal-Elf in die Partie. So kam es, wie es kommen musste. In der 28. Minute geriet das Heimteam durch einen Stellungsfehler auf der linken Abwehrseite in Rückstand. Bis zur Pause konnte die Nervosität nicht abgelegt werden. In der 2. Hälfte startete das Heimteam selbstbewusster und setzte den Gegner immer wieder unter Druck. Die Pausenansprache von Trainer Botticini zeigte Wirkung und so konnte das Heimteam in der 62. Minute durch Captain Luca Brülisauer den Ausgleich erzielen. Zeitgleich führte der

SC Brühl schon mit 4:0. Es wurde eine Partie auf ein Tor und der Gästetorhüter parierte immer wieder hervorragend auf der Linie. In der 92. Minute erlöste Patrick Brülisauer, Rekordtorschütze dieser Saison, mit seinem Last-Minute-Treffer das Heimteam. Die rund 350 Zuschauer, der Staff, die Coaches und vor allem die Spieler waren nicht mehr zu halten. Es brachen alle Dämme und der Aufstieg wurde bis in die Nacht ausgiebig gefeiert. Der FCW bedankt sich bei allen Sponsoren, Supportern und Fans für die Unterstützung in dieser erfolgreichen Spielzeit und freut sich auf die neue Saison in der 2. Liga. **HOPP FC WITTENBACH!**

eing. |



## Traumhafte Sommernacht im Schlossgarten

**IG SCHLOSS DOTTENWIL** Über 100 Gäste aus nah und fern erlebten am Samstag einen einzigartigen Konzertabend im Schlossgarten. Die INVADE Blues Band aus dem Toggenburg – die dieses Jahr wie die IG Schloss Dottenwil das 25-Jährige feiert – begeisterte die Zuschauerinnen und Zuschauer während mehr als zwei Stunden. Das Publikum machte mit, zahlreiche Besucherinnen und Besucher tanzten zum mitreissenden Blues. Und das perfekte Wetter trug das Seine zur guten Stimmung bei.

eing. |



PluSport<sup>+</sup>

Behindertensport Schweiz  
Sport Handicap Suisse  
Sport Andicap Svizzera

PluSport ist das Kompetenzzentrum für Behindertensport in der Schweiz. Ihr vorbildlicher Partner für Integration, Freude und Erfolg durch die Begegnung und Bewegung im Sport.



Postkonto 80-428-1

### Hausarztpraxis Strauss

Die Praxis bleibt ab 17. Juli bis und mit dem 1. August wegen Ferien geschlossen. Ab Dienstag, dem 2. August sind wir gerne wieder für Sie da.

#### Vertretung ganzer Zeitraum:

- Frau Dr. med. S. Zurfluh 071 292 33 22

#### Vertretung vom 17. bis 28. Juli:

- Frau Dr. med. K. Reinecke und  
Herr Dr. med. B. Jeske 071 298 25 38



Wir bringen  
Feuer in deine  
Kommunikation.

Strategie | Konzept | Kreation | Content | Media

Kernbrand AG  
Teufener Strasse 11  
9000 St. Gallen

kernbrand.ch  
hallo@kernbrand.ch  
T +41 58 255 13 00



Dem **Fachkräftemangel**  
entgegentreten:

Ein Inserat im *amPuls* verbindet  
Lernende und Ausbildungsbetrieb.



**Cavelti AG • Inserateadministration**

Telefon 071 388 81 81 • [ampuls@cavelti.ch](mailto:ampuls@cavelti.ch) • [www.puls-wittenbach.ch](http://www.puls-wittenbach.ch)



## Herrliche Tage in Slowenien

**60PLUS** Slowenien ist reich an Geschichte, Kunst, Musik und Traditionen. Dank des mediterranen Gebietes gedeiht eine üppige Flora. 28 Mitglieder des Vereins 60plus sind für fünf Tage nach Portoroz, der Rosenstadt, gereist.



Eine sehr schöne Besichtigung war der Besuch des ehemaligen Hofgestüts der Habsburger Monarchie in Lipica. Seit 400 Jahren werden dort die berühmten Lipizzanerperde gezüchtet. Der überraschende Höhepunkt war eine eindruckliche Show der Reitschule. Eine weitere Besichtigung war der Landschaftspark, wo uns die traditionelle Salzgewinnung erklärt wurde.

Abends, nach einem reichhaltigen Buffet, blieb noch genügend Zeit, die Kameradschaft und die warmen Sommerabende zu geniessen.

Der fünfte Tag war bereits Heimreise-Tag. Via Triest-Milano-San Bernardino sind wir mit vielen neuen Eindrücken gut in Wittenbach angekommen.

eing. |

## Auch in der Badi...

**LUDOTHEK** ... ist die Ludothek anzutreffen! Am Freitag, 23. Juni (Verschiebedatum 3. Juni), von 14.00 bis 17.00 Uhr trifft ihr uns beim Spielplatz mit ein paar tollen Outdoor-Spielsachen an. Kommt vorbei und schaut, staunt und probiert selber aus! Wir freuen uns auf euch!

eing. |

wir sind  
**Wittenbach**

**PFLANZEN DIREKT AB BAUMSCHULE**

Verwurzelt seit 1919 in Gossau, pflegen und hegen wir die grösste Pflanzenauswahl der Ostschweiz. Wir sind spezialisiert auf Heckenpflanzen und Solitärgehölze. Bei uns beziehen Sie direkt ab der Baumschule.

**Pflanzen auf 150'000 m<sup>2</sup>**

Unternehmensvideo ansehen:



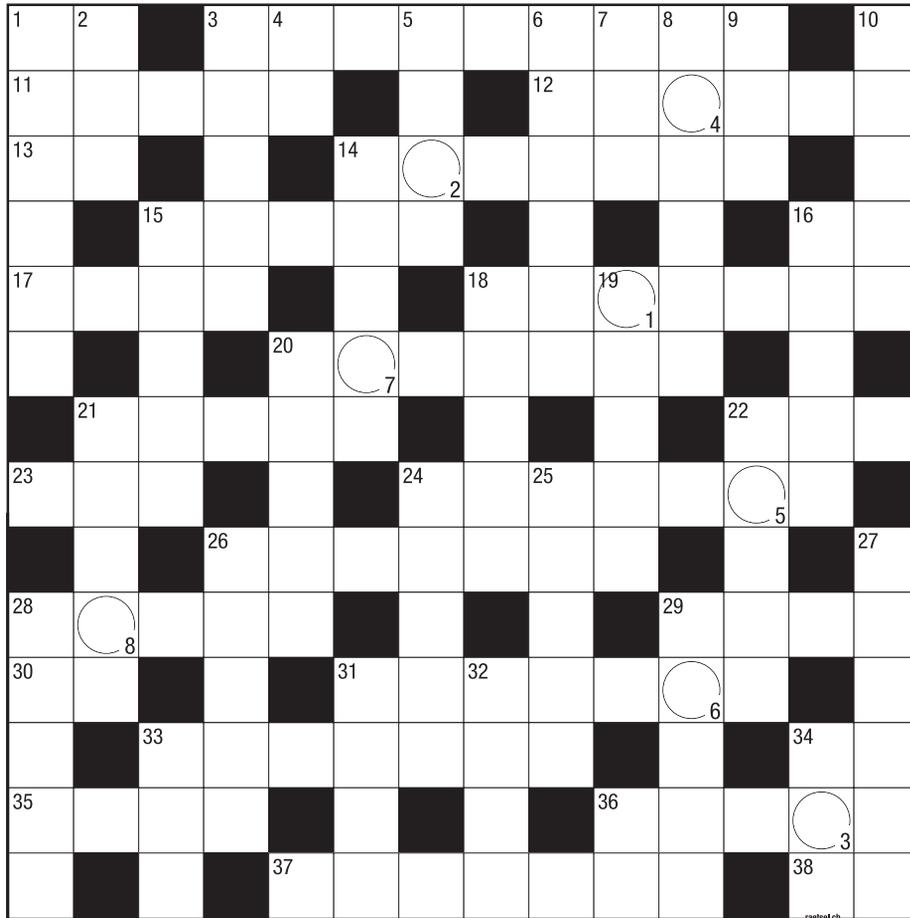
**Besuchen Sie uns:**  
Montag bis Freitag  
07.00-12.00 Uhr  
13.00-17.00 Uhr

**FÜLLEMANN AG**  
Moosgarten | 9200 Gossau | T 071 388 10 00  
info@fuellemann.ch | www.fuellemann.ch

**FÜLLEMANN**  
Baumschule

# Rätsel *im Puls*

## Kreuzwörterrätsel



1	2	3	4	5	6	7	8
---	---	---	---	---	---	---	---

**Waagrecht:** 1. Bindewort, 3. Blütenstand der Weide, 11. Jasskartenfarbe (CH-Blatt), 12. Luftkissen im Auto, 13. an diesem Ort, dort, 14. Jahressieger b. Sport, 15. Herbstblume, 16. ital. Tonbez. für das D, 17. Wasservogel, 18. salzbildendes Gas, 20. unerbittlich, hart, 21. Hafenstadt in Ligurien, 22. Halbton unter D, 23. Barbies Puppenfreund, 24. Klöster, 26. Graffitimaler, 28. runder Griff, 29. Künstlerhonorar, 30. österr. Luftfahrtkennzeichen, 31. Spassmacher im MA, 33. weit abgelegene Natur, 34. Ausruf d. Überraschung, 35. Jazzfestivalchef Ü 2013, 36. Druck, Vehemenz, 37. Roman von Sir Walter Scott Ü, 38. lat.: Mund

**Senkrecht:** 1. gliedern, sortieren, 2. langer Federschäl, 3. trockene Backwaren, 4. eingeschaltet, 5. Lebewesen, 6. einer der Drei Könige, 7. Spitzenschläger (engl.), 8. griech. Gott der Finsternis, 9. Abk.: nördl. Breite, 10. landwirtschaftl. Geräte, 14. stimmhafter Laut, 15. Körperfunktion, 16. Weinstöcke, 18. Steckenpferd, 19. Verlierer, Versager, 20. Torso, 21. mit Freude, 22. altröm. Silbermünze, 24. erster Hohepriester (AT), 25. Jugendliche (engl.), 26. islam. Sekteneugehörige, 27. Richtungsangabe, 28. griech. Umgangssprache, 29. Fädenzieher: die ... Eminenz, 31. hochauflösendes Fernsehsystem, 32. Romanfigur von Twain Ü, 33. CH-Ministerium, 34. Ausdruck d. Überraschung, 36. Frage nach e. Ort

Die Lösungen dieses Rätsels finden Sie ab Freitag auf [www.puls-wittenbach.ch](http://www.puls-wittenbach.ch) und in der nächsten Ausgabe.

**SOMMER AUSVERKAUF!**

JETZT ODER NIE  
PROZENTE  
JAGEN!

Scheiwiller

www.scheiwiller-motos.ch

50%

gesamte  
BEKLEIDUNG

25%

auf alle  
BIKES

30%

auf alle  
HELMES



[www.ampuls-wittenbach.ch](http://www.ampuls-wittenbach.ch)

